

HÄFELE



AluSplash®

BACKSPLASH

TẤM ỐP TƯỜNG BẾP

Edition 01 / 2020

HÄFELE - WHERE TRUST WAS BUILT FROM COMPETENCE.

HÄFELE - NƠI NĂNG LỰC XÂY NÊN NIỀM TIN.



Founded in Germany in 1923, Häfele is a world-renowned provider of smart home and project solutions. Häfele's superior range of products not only exemplifies German quality standards, but is developed with the philosophy of "functionality" and "easiness" in mind to offer reliable solutions for both professionals and consumers.

Since the establishment in Vietnam in 1998, Häfele has been continuously improving and expanding its products and services, making the key components of Vietnamese homes - door security as well as kitchen, wardrobe, and bathroom - much more efficient spaces.

Celebrating its 20th anniversary in 2018, Häfele Vietnam was honored to be voted one of the 10 most prestigious brands in the sectors of furniture and construction materials in the same year. The voting was organized by Construction Newspaper - a publication of Vietnam's Ministry of Construction - among its readers and consumers.

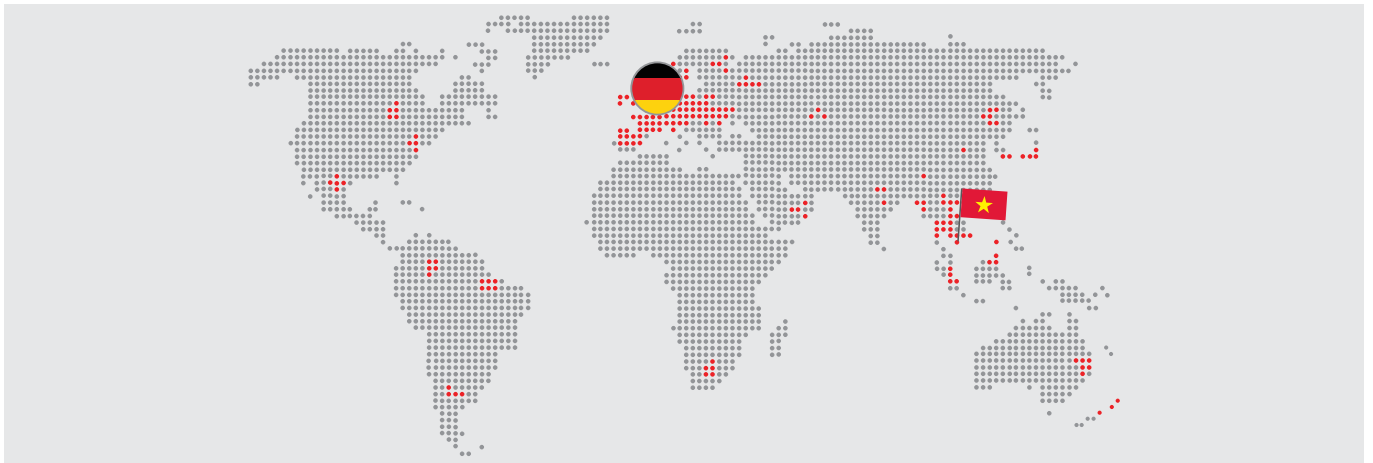
With innovative solutions, an excellent delivery service, and a dedicated team, Häfele Vietnam looks to create more modern and optimal living spaces for Vietnamese in the future.

Được thành lập tại Đức vào năm 1923, Häfele là thương hiệu danh tiếng trên thế giới về giải pháp dự án và nhà ở thông minh. Không chỉ đạt tiêu chuẩn chất lượng uy tín của Đức, các dải sản phẩm cao cấp của Häfele còn được phát triển với triết lý "dễ dàng" và "công năng" để mang đến những giải pháp đáng tin cậy cho các chuyên gia lẫn người tiêu dùng.

Đến Việt Nam vào năm 1998, Häfele đã không ngừng phát triển, mở rộng sản phẩm và dịch vụ để giúp người Việt Nam cải thiện hơn nữa tính hiệu quả của những không gian quan trọng trong nhà mình, bao gồm bếp, tủ quần áo, phòng tắm và an ninh cửa.

Kỷ niệm 20 năm thành lập vào 2018, Häfele Việt Nam vinh dự được bình chọn là một trong 10 thương hiệu nội thất và vật liệu xây dựng uy tín nhất. Cuộc bình chọn do báo Xây Dựng - một ấn phẩm của Bộ Xây Dựng - tổ chức với sự tham gia của bạn đọc và người tiêu dùng.

Sở hữu các giải pháp tiên tiến, dịch vụ giao hàng xuất sắc cùng đội ngũ nhân viên tận tâm, Häfele Việt Nam kỳ vọng sẽ tạo thêm nhiều không gian sống hiện đại và tối ưu cho người Việt Nam trong tương lai.



CONTENT

MỤC LỤC

07 / **Introducing AluSplash**
Giới thiệu

08 / **Features**
Đặc tính

11 / **Product specification**
Thông tin sản phẩm

13 / **Care and maintenance**
Chăm sóc và bảo dưỡng

15 / **Color combination**
Sự kết hợp màu sắc



Space Silver



Totally Teal



Ocean Wave



REDEFINING BACKSPLASH

What's AluSplash?

AluSplash is an aluminium-composite, which is a sleek and modern alternative to the glass, acrylic and tiled backsplash. A thoroughly versatile and eco-friendly product, AluSplash can also be used as a bathroom wall and shower surround panel, as it is steam and water-resistant.

Its perfectly smooth surface, high gloss finish and vibrant color selection will make your kitchen stand out from the rest. AluSplash adds style and glamour to your home whilst giving clean and modern looking finish.

ALUSPLASH LÀ GÌ?

AluSplash là tấm ốp tường bếp bằng nhôm, là lựa chọn thay thế lý tưởng và hiện đại cho tấm ốp tường bếp bằng kính, nhựa Acrylic và gạch. Là một sản phẩm vô cùng đa năng và thân thiện với môi trường, AluSplash có thể dùng để ốp tường phòng tắm và làm vách ngăn phòng tắm, vì AluSplash có khả năng chống nước và hơi nước.

AluSplash có bề mặt trơn hoàn hảo, lớp phủ có độ bóng cao và màu sắc đa dạng sẽ khiến cho gian bếp của bạn nổi bật hơn hẳn. AluSplash giúp ngôi nhà bạn thêm xinh đẹp và cá tính, đồng thời tạo điểm nhấn hiện đại nhưng không gây bất tiện trong vệ sinh và bảo quản.

AluSplash® vs Glass, Acrylic and Tile

AluSplash® với tấm ốp tường bếp bằng kính, nhựa Acrylic và gạch

Features Đặc tính	AluSplash®	Glass Kính	Acrylic Nhựa Acrylic	Tile Gạch
Easy Maintenance Dễ bảo dưỡng	✓	✓	✓	✗
Fire Resistance Chống cháy	✓	✓	✗	✓
DIY & Easy Fabrication Dễ thi công và tự lắp đặt	✓	✗	✓	✗
Quick Installation Lắp đặt nhanh	✓	✗	✓	✗
Affordability Giá thành thấp	✓	✗	✓	✓
Durability Độ bền	✓	✗	✓	✓
Formability Khả năng định hình	✓	✗	✓	✗
V grooved & corner folded Có thể xếp và gấp xung quanh góc	✓	✗	✗	✗

FEATURES ĐẶC TÍNH



Food safe, Hygienic & Low maintenance

An toàn, Vệ sinh và Yêu cầu bảo dưỡng thấp

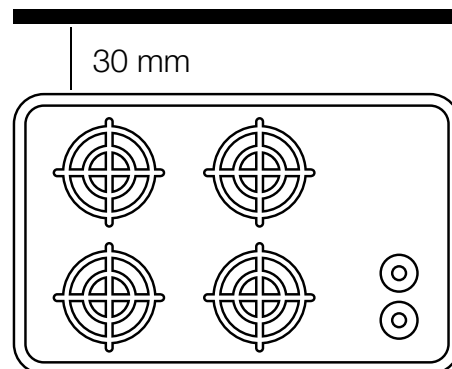
- Non-porous and non-toxic
- Dirt and grime can be easily wiped and cleaned with a microfibre cloth
- Will not shatter or crack like glass
- Easy to clean and maintain
- Kết cấu không có lỗ li ti, không độc hại
- Dễ dàng làm sạch vết bẩn và bụi bẩn bằng vải sợi microfiber
- Không dễ vỡ hoặc nứt như kính
- Dễ vệ sinh và bảo dưỡng



Compatible with all cooktops

Phù hợp với mọi loại bếp

- Fire rated and safe to use behind gas cooktops, unlike acrylic and glass.
- Suitable to be used behind all popular cooktops
- Maintain a 30mm / 1.18" distance from the edge of the cooktops
- Comply with International Fire Standards as following
 - + ASTM E-84 (United States)
 - + BS 476. Part 6 & 7 (British Standard)
 - + EN-13501-1 (European Union)
 - + AS/NZ 1530.3 (Australia/New Zealand)
- Chống cháy và an toàn khi sử dụng đằng sau các loại bếp gas, không như tấm ốp bằng nhựa acrylic và kính.
- Thích hợp sử dụng đằng sau tất cả các loại bếp thông dụng
- Duy trì khoảng cách 30 mm/1,18" từ cạnh bếp
- Tuân thủ các Tiêu chuẩn chống cháy quốc tế như sau
 - + ASTM E-84 (Hoa Kỳ)
 - + BS 476. Phần 6 và 7 (Tiêu chuẩn Anh)
 - + EN-13501-1 (Liên minh châu Âu)
 - + AS/NZ 1530.3 (Úc/New Zealand)





Eco-Friendly

Thân thiện với môi trường

- 100% post-consumer recyclable
- Non-toxic
- Requires less energy to produce than glass
- No emissions of greenhouse gases during production
- 100% tái sử dụng được
- Không độc hại
- Sử dụng ít năng lượng để sản xuất hơn so với tấm ốp tường bếp bằng kính
- Không thải khí nhà kính trong quá trình sản xuất



Quick & Easy to install

Lắp đặt nhanh chóng và dễ dàng

- Does not require expensive professional installation
- Fabricate with normal woodworking tools
- Can be installed 3 times faster than tile
- Can be V-grooved & folded around the corners, without joints
- Easy to make cutouts for electrical sockets
- Không đòi hỏi dịch vụ lắp đặt chuyên nghiệp và tốn kém
- Dễ dàng thi công bằng dụng cụ làm mộc thông thường
- Có thể lắp đặt nhanh gấp 3 lần so với tấm ốp tường bếp bằng gạch
- Có thể xếp và gập xung quanh góc mà không cần tạo mối nối
- Dễ cắt lỗ phù hợp với ổ cắm điện



Steam & Water Resistant

Chống nước và hơi nước

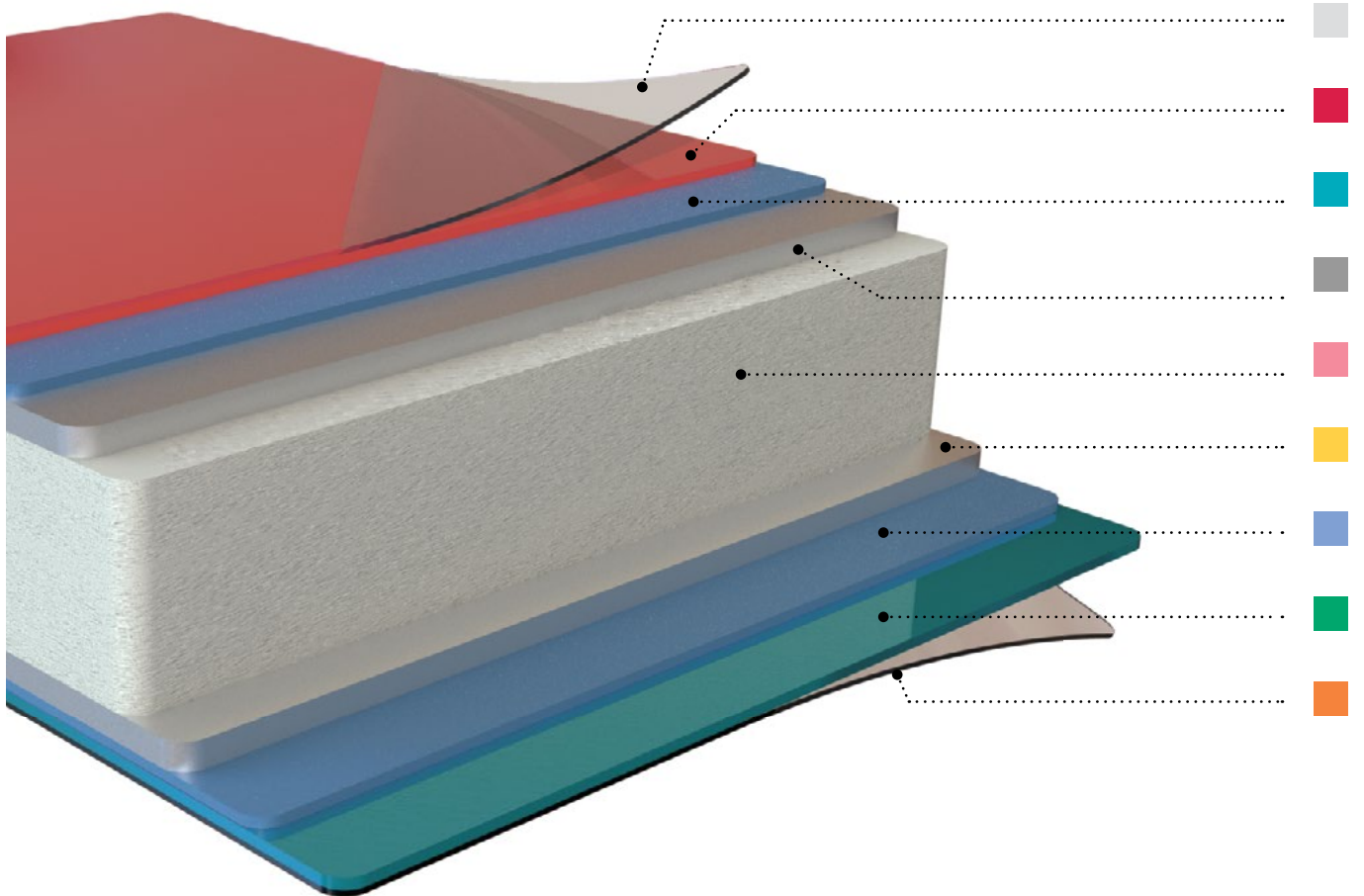
- Ideal panel for bathroom walls, shower surrounds and vanity splashbacks
- Là tấm ốp lý tưởng cho tường phòng tắm, vách tắm và tấm ốp đằng sau chậu rửa



Olive Green

PRODUCT SPECIFICATION

THÔNG TIN SẢN PHẨM



	Protective Film	Màng bảo vệ
	High Gloss, Durable Decorative Paint Coating	Lớp sơn phủ có độ bóng cao, sơn trang trí bền bỉ
	Pretreatment Primer	Lớp lót
	Top Aluminium Skin	Lớp phủ bằng nhôm bên trên
	Mineral Fire Resistant Core	Lõi bằng chất khoáng chống cháy
	Bottom Aluminium Skin	Lớp phủ bằng nhôm bên dưới
	Pretreatment Primer	Lớp lót
	High Gloss, Durable Decorative Paint Coating	Lớp sơn phủ có độ bóng cao, sơn trang trí bền bỉ
	Protective Film	Màng bảo vệ



Stardust Black

CARE AND MAINTENANCE CHĂM SÓC VÀ BẢO DƯỠNG



AluSplash must be cleaned using only mild detergents, soft non-abrasive cleaning materials. Dirt, grime, cooking oils, and food splashes must be cleaned off the panel surface regularly to maintain the gloss and esthetic look of the panel. Scratch and damage to the surface, which is can not cleaned will not be covered under the warranty.

- Always place a lid on cooking vessels when boiling any food or liquids on the cooktop nearest to the panel surface
- Ensure that the spout of a boiling water kettle is not directly facing the panel surface
- Place surface must be cleaned regularly
- Only mild detergents and soft microfiber cloth should be used to clean the coated surface
- Grime and food splashes should not be cleaned if the surface of the panel is hot
- Acidic, caustic and abrasive cleaning detergent and materials should not be used on the coated surface
- Metal pot scrubbing pads or any other abrasive cleaners should not be used on the coated surface
- Avoid placing metallic of sharp objects like knives and other utensils against the coated surface, as it may cause scratched on the panel's surface
- It is recommended that all AluSplash panels should be protected with Vuplex® spray to prevent the panel surface from any scratches or build up of dirt and grime
- Stains caused by certain foods and spices such as mustard, tabasco, turmeric, and curry's containing turmeric can stain the panel surface permanently hence care should be taken when cooking with such foods and spices. Stain caused to the surface of the panel by such foods will not be covered under the warranty.

The above-mentioned care and maintenance guidelines must be followed to maintain the panels coated the surface and for the warranty to be effective for the period of the warranty.

Khi vệ sinh AluSplash, chỉ sử dụng chất tẩy rửa nhẹ và vật liệu làm sạch không có tính ăn mòn. Cần làm sạch bụi, vết cáu bẩn, dầu ăn và thức ăn văng bắn trên bề mặt tấm ốp thường xuyên để có thể duy trì được độ bóng và tính thẩm mỹ của tấm ốp. Bề mặt có vết xước và bị hỏng không thể làm sạch được sẽ không được bảo hành.

- Luôn đậy nắp các nồi nấu khi đun sôi bất kỳ thực phẩm hay chất lỏng nào trên bếp gần bề mặt tấm ốp
- Đảm bảo vòi của ấm đun nước không tiếp xúc trực tiếp với bề mặt tấm ốp
- Cần vệ sinh bề mặt tấm ốp thường xuyên
- Chỉ nên sử dụng các chất tẩy rửa nhẹ và vải sợi nhỏ mềm để làm sạch bề mặt được sơn phủ
- Không nên vệ sinh các vết cáu bẩn và thức ăn khi bề mặt của tấm ốp đang nóng
- Không nên sử dụng vật liệu và chất tẩy rửa có tính axit, ăn da và mài mòn trên bề mặt được sơn phủ
- Không nên sử dụng miếng cước bằng kim loại hoặc bất kỳ dụng cụ cọ rửa gây mài mòn nào khác trên bề mặt được sơn phủ
- Tránh đặt cạnh kim loại của các vật sắc nhọn như dao và các dụng cụ khác lên bề mặt, vì có thể gây xước tấm ốp
- Nên bảo vệ tất cả các tấm ốp AluSplash bằng Vuplex® để tránh trầy xước hay tích tụ bụi và các vết cáu bẩn
- Các vết bẩn từ một số loại thực phẩm và gia vị như mù tạt, tabasco, nghệ và cà ri có chứa nghệ có thể làm ố bề mặt tấm ốp vĩnh viễn, do đó nên cẩn thận khi chế biến các loại thực phẩm và gia vị này. Vết ố bẩn trên bề mặt tấm ốp do các thực phẩm này gây nên sẽ không được bảo hành.

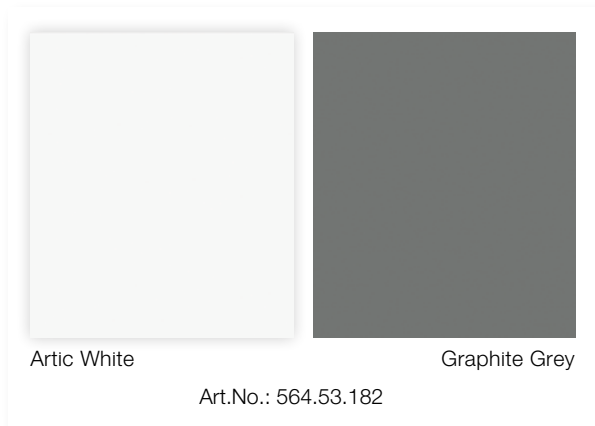
Cần tuân thủ các hướng dẫn chăm sóc và bảo dưỡng nêu trên để bảo vệ lớp phủ bề mặt của các tấm ốp và đảm bảo hiệu lực bảo hành trong thời gian bảo hành.

Silver Brushed



COLOR COMBINATION

SỰ KẾT HỢP MÀU SẮC

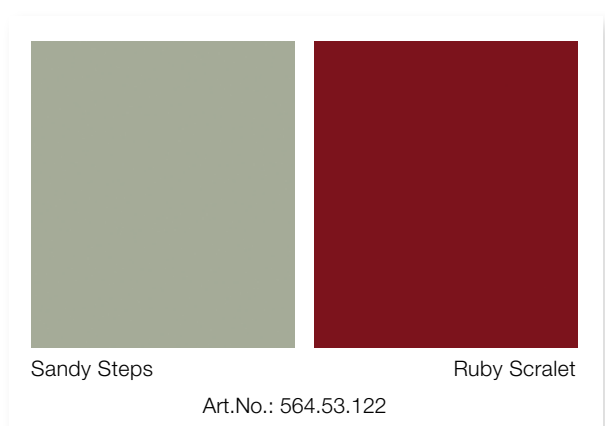
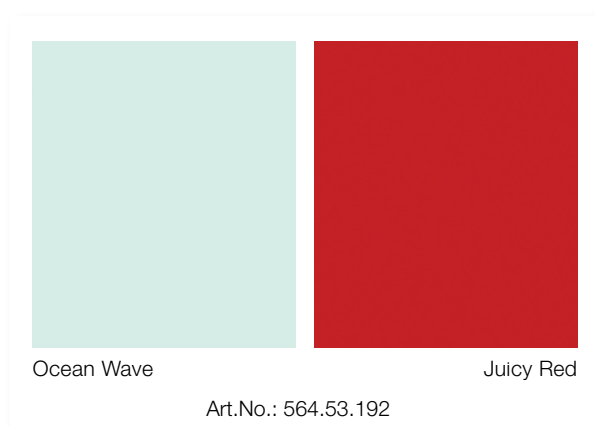
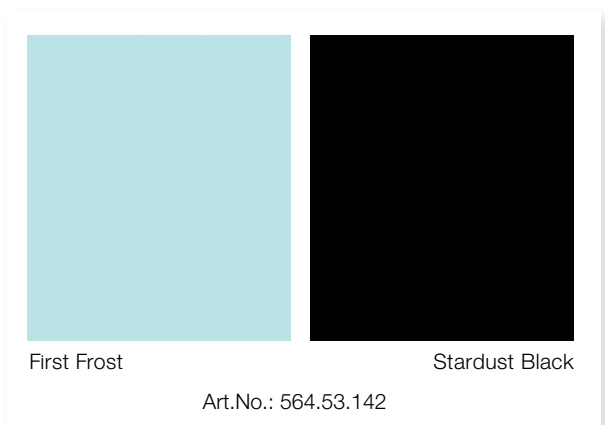
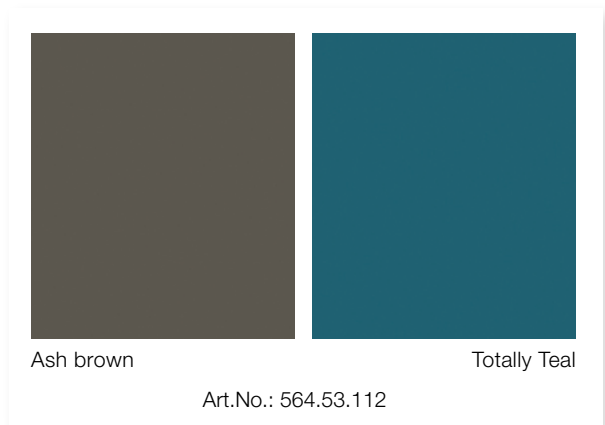
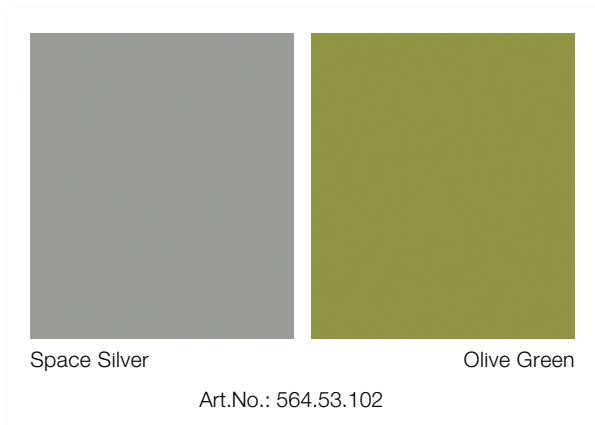


Features

- > Dimension: 1500 x 3100 x 4 mm
- > Food safe, hygienic & low maintenance
- > Compatible with all cooktops
- > Eco-Friendly
- > Quick & easy to install
- > Steam & water esistant

Đặc tính

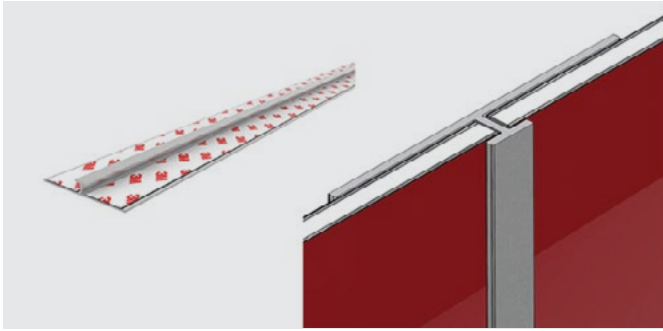
- > Kích thước: 1500 x 3100 x 4 mm
- > An toàn, Vệ sinh và Yêu cầu bảo dưỡng thấp
- > Phù hợp với mọi loại bếp
- > Thân thiện với môi trường
- > Lắp đặt nhanh chóng và dễ dàng
- > Chống nước và hơi nước



Sandy Steps

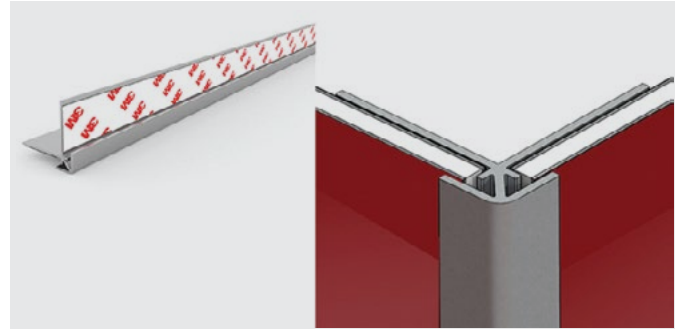


EDGE PROFILE THANH NHÔM ĐỊNH HÌNH



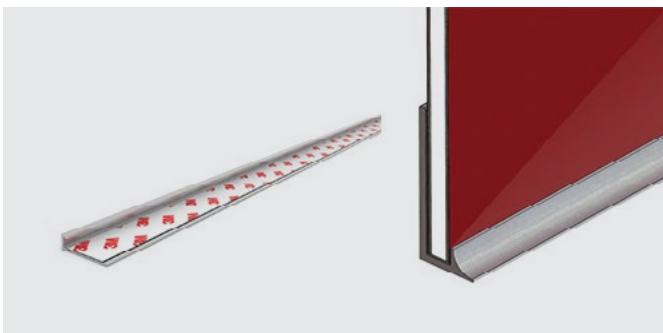
H-SHAPED PROFILE ANOD ALUMINIUM
Art.No.: 564.53.398

> Length / Kích thước: 4100mm



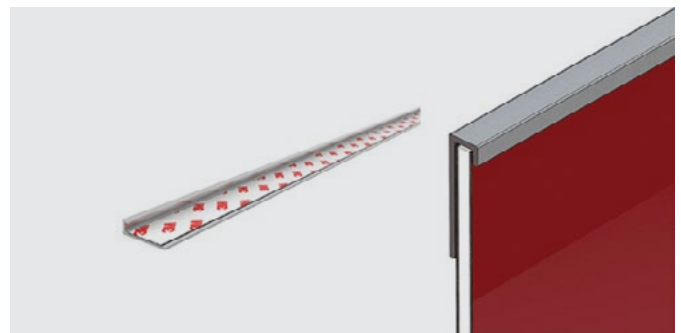
90° IN ALUSPLASH PROFILE ANOD ALUMINIUM
Art.No.: 564.53.498

> Length / Kích thước: 4100mm



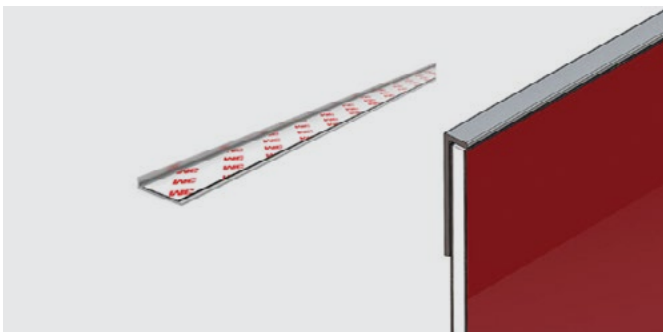
SPLASHBACK UPSTAND EDGE PROFILE
Art.No.: 564.53.597

> Length / Kích thước: 4100mm



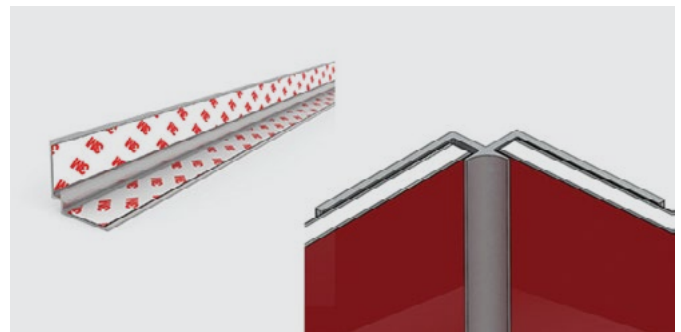
U EDGE PROFILE ANOD ALUMINIUM
Art.No.: 564.53.698

> Length / Kích thước: 4100mm



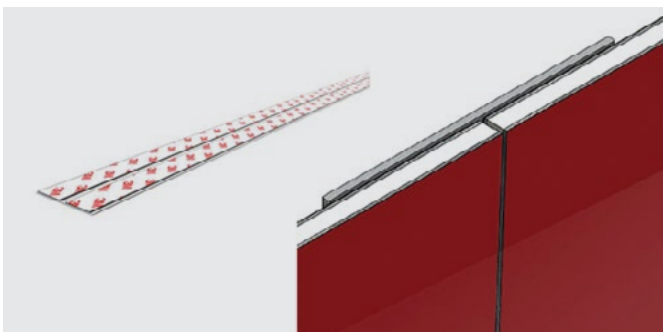
L-SHAPED EDGE PROFILE ANOD ALUMINIUM
Art.No.: 564.53.798

> Length / Kích thước: 4100mm



90° OUT ALUSPLASH PROFILE ANOD ALUMINIUM
Art.No.: 564.53.898

> Length / Kích thước: 4100mm



BACKSIDE JOINING STRIP
Art.No.: 564.59.974

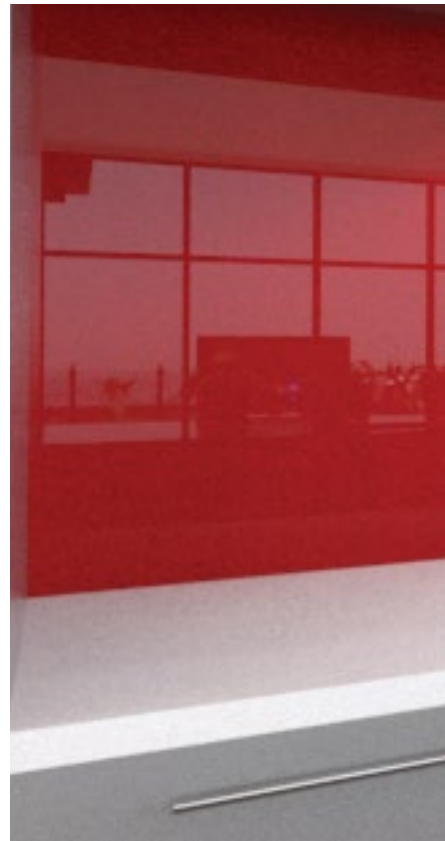
> Length / Kích thước: 2000 mm



VUPLEX CLEANER / POLISH 200G
Art.No.: 007.32.131

> Weight / Trọng lượng: 200g

Graphite Grey



First Frost





Juicy Red



Winter dream



Artic White



HÄFELE
Official Regional Partner

HÄFELE

www.hafele.com

Häfele Vietnam LLC.

3rd Floor, Ree Tower
9 Doan Van Bo Str., Dist.4, HCMC
Phone: (+84 28) 39 113 113
Email: info@hafele.com.vn



HÄFELE
CUSTOMER CARE CENTER
1800 1797
TOLL FREE/ GỌI MIỄN PHÍ



Management System
ISO 9001:2015
www.tuv.com
ID: 815068117

